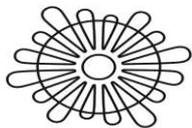


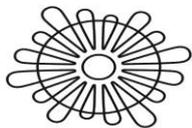
Izvedbeni plan nastave (*syllabus*¹)

Sastavnica	Odjel za hispanistiku i ibernske studije				akad. god.	2025./2026
Naziv kolegija	Katalonski jezik A1.2				ECTS	3
Naziv studija	Preddiplomski studij španjolskog jezika i književnosti Diplomski studij hispanistike					
Razina studija	<input checked="" type="checkbox"/> preddiplomski	<input checked="" type="checkbox"/> diplomski	<input checked="" type="checkbox"/> integrirani	<input checked="" type="checkbox"/> poslijediplomski		
Vrsta studija	<input type="checkbox"/> jednopredmetni <input checked="" type="checkbox"/> dvopredmetni	<input checked="" type="checkbox"/> sveučilišni	<input type="checkbox"/> stručni	<input type="checkbox"/> specijalistički		
Godina studija	<input checked="" type="checkbox"/> 1.	<input checked="" type="checkbox"/> 2.	<input checked="" type="checkbox"/> 3.	<input checked="" type="checkbox"/> 4.	<input checked="" type="checkbox"/> 5.	
Semestar	<input type="checkbox"/> zimski	<input type="checkbox"/> I.	<input checked="" type="checkbox"/> II.	<input type="checkbox"/> III.	<input checked="" type="checkbox"/> IV.	<input type="checkbox"/> V.
	<input checked="" type="checkbox"/> ljetni	<input checked="" type="checkbox"/> VI.	<input type="checkbox"/> VII.	<input checked="" type="checkbox"/> VIII.	<input type="checkbox"/> IX.	<input checked="" type="checkbox"/> X.
Status kolegija	<input type="checkbox"/> obvezni kolegij	<input checked="" type="checkbox"/> izborni kolegij	<input type="checkbox"/> izborni kolegij koji se nudi studentima drugih odjela		Nastavničke kompetencije	<input type="checkbox"/> DA <input checked="" type="checkbox"/> NE
Opterećenje	0	P	0	S	60	V
Mjesto i vrijeme izvođenja nastave	V. raspored			Jezik/jezici na kojima se izvodi kolegij		katalonski
Početak nastave	23.02.2025.			Završetak nastave		5.06.2025.
Preduvjeti za upis kolegija	Položen ispit iz kolegija Katalonski jezik A1.1.					
Nositelj kolegija	Dr. sc. Vedrana Lovrinović					
E-mail	vlovrinov@unizd.hr			Konzultacije	Po dogovoru, uz najavu mejlom.	
Izvođač kolegija	Joan Rovira Miró					
E-mail	jroviramiro@unizd.hr			Konzultacije	Po dogovoru, uz najavu mejlom.	
Vrste izvođenja nastave	<input type="checkbox"/> predavanja	<input type="checkbox"/> seminari i radionice	<input checked="" type="checkbox"/> vježbe	<input type="checkbox"/> e-učenje	<input type="checkbox"/> terenska nastava	
	<input type="checkbox"/> samostalni zadaci	<input type="checkbox"/> multimedija i mreža	<input type="checkbox"/> laboratorij	<input type="checkbox"/> mentorski rad	<input type="checkbox"/> ostalo	
Ishodi učenja kolegija	Ovladavanje morfosintaksom katalonskog jezika i razvijanje jezične i komunikacijske kompetencije na razini A1 (prema ZEROJ-u).					
Ishodi učenja na razini programa kojima kolegij doprinosi	Razumjeti (slušno i pisano razumijevanje), čitati, govoriti (govorna interakcija i govorna produkcija), pisati na katalonskom jeziku na razini A1 (prema ZEROJ-u).					
Načini praćenja studenata	<input checked="" type="checkbox"/> pohađanje nastave	<input type="checkbox"/> priprema za nastavu	<input checked="" type="checkbox"/> domaće zadaće	<input checked="" type="checkbox"/> kontinuirana evaluacija	<input type="checkbox"/> istraživanje	
	<input type="checkbox"/> praktični rad	<input type="checkbox"/> eksperimentalni rad	<input type="checkbox"/> izlaganje	<input type="checkbox"/> projekt	<input type="checkbox"/> seminar	
	<input checked="" type="checkbox"/> kolokvij(i)	<input checked="" type="checkbox"/> pismeni ispit	<input type="checkbox"/> usmeni ispit	<input type="checkbox"/> ostalo:		
Uvjeti pristupanja ispitu	Redovito pohađanje nastave (70% dolazaka) s napisanom domaćom zadaćom. Studentima koji ne izvršavaju nastavne obveze, u skladu s Pravilnikom o studiranju, nastavnik može uskratiti potpis i pravo pristupanja ispitu.					
Ispitni rokovi	<input type="checkbox"/> zimski ispitni rok		<input checked="" type="checkbox"/> ljetni ispitni rok		<input type="checkbox"/> jesenski ispitni rok	
Termini ispitnih rokova			v. raspored na mrežnim stranicama Odjela			

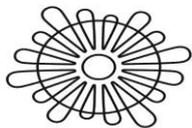
¹ Riječi i pojmovni sklopovi u ovom obrascu koji imaju rodno značenje odnose se na jednak način na muški i ženski rod.



Opis kolegija	<p>L'aprenentatge del català seguirà els nivells i descriptors establerts pel MECR. En aquest nivell A1.2 l'estudiant haurà de consolidar i ampliar les habilitats orals (escoltar i parlar) i desenvolupar les escrites (llegir i escriure), amb la finalitat que, en acabar el curs, pugui ampliar el seu camp d'acció en català a àmbits nous, amb un llenguatge que s'adapte a la situació comunicativa, encara que siga sense la fluïdesa, la desimboltura o la riquesa amb què ho faria amb la llengua materna.</p> <p>Pel que fa als continguts gramaticals, s'introduiran els usos dels temps verbals passats, es consolidaran els usos del present d'indicatiu i es presentarà la perífrasi d'obligació. D'aquesta manera, l'estudiant podrà expressar situacions passades, desitjos, opinions i projectes de futur.</p> <p>Es realitzarà un aprenentatge de la llengua catalana a través de tasques que milloren les destreses lingüístiques de la comprensió i expressió escrites i orals. El mètode d'aprenentatge serà comunicatiu i actiu a l'aula, i es combinarà amb exercicis de vocabulari i gramàtica.</p>
Sadržaj kolegija (nastavne teme)	<p>UNITAT 5. LA CIUTAT I EL BARRI</p> <ol style="list-style-type: none">1. Ciutats dels Països Catalans2. Tipus d'habitatges3. Els verbs <i>viure, estar-se i compartir</i>4. Les preposicions <i>a, en i amb</i>5. Els interrogatius6. Els numerals ordinals7. Els adjectius (descripció de llocs)8. Els quantificadors (+ adjectiu/substantiu)9. Les expressions locatives10. Els verbs <i>ser i haver-hi</i>11. Els connectors <i>a més, també, tampoc</i>, etc.12. Les estructures comparatives <p>UNITAT 6. EL PASSAT</p> <ol style="list-style-type: none">1. Els moments importants2. La biografia3. El passat perifràstic4. Els verbs <i>anar i anar-se'n</i>5. Els verbs <i>saber i conèixer</i>6. El complement directe (I)7. Els números a partir del 1008. Els mesos i els anys9. L'imperfet d'indicatiu10. Breu història dels Països Catalans <p>UNITAT 7. EL MENJAR</p> <ol style="list-style-type: none">1. Tipus d'aliments2. Els ingredients d'un plat: <i>es fa amb, es menjar amb, hi ha</i>, etc.3. Tipus de dietes4. Les perífrasis <i>haver de + infinitiu i (no) es pot + infinitiu</i>5. Els verbs <i>preferir, estimar-se més i agradar (més)</i>6. Els envasos i les mesures7. El complement directe (II)8. El verb <i>voler</i>9. Els quantitatius <i>gens i cap</i>10. Les botigues d'alimentació11. La gastronomia dels Països Catalans
Obvezna literatura	Vilagrassa, Albert (2018). <i>A Punt 1</i> , Barcelona: Publicacions de l'Abadia de Montserrat.
Dodatna literatura	Material aportat per la professora (fotocòpies, pdf).
Mrežni izvori	<p>DICCIONARIS NORMATIUS</p> <ul style="list-style-type: none">• Diccionari Normatiu Valencià (DNV): https://www.avl.gva.es/lexicval/ (té app)• Diccionari de l'Institut d'Estudis Catalans (DIEC2): https://dlc.iec.cat/ (té app)• Diccionari Essencial de la Llengua Catalana (DEIEC): https://deiec.iec.cat/ <p>DICCIONARIS DE SINÒNIMS I ANTÒNIMS</p> <ul style="list-style-type: none">• Diccionari de sinònims i antònims: https://www.diccionaris.cat/• Diccionari de sinònims Albert Jané: https://sinonims.iec.cat/ <p>GRAMÀTIQUES I GUIES</p>



	<ul style="list-style-type: none"> Gramàtica de la Llengua Catalana: https://giec.iec.cat/inici Gramàtica Essencial de la Llengua Catalana: https://geiec.iec.cat/inici Gramàtica Normativa Valenciana: https://www.avl.gva.es/gnv/ Guia pràctica del català: https://www.uoc.edu/documents/recursos-linguistics.pdf Ortografia catalana: https://www.iec.cat/llengua/documents/ortografia_catalana.pdf Els sons del català: https://sonsdelcatala.ub.edu/ <p>PÀGINES DE CONSULTA</p> <ul style="list-style-type: none"> Optimot, consultes lingüístiques: https://aplicacions.llengua.gencat.cat Termcat, centre de terminologia: https://www.termcat.cat/ca Softcatalà, informàtica i programari en català: https://www.softcatala.org/ <p>RECURSOS D'AUTOAPRENTATGE</p> <ul style="list-style-type: none"> Apunts de llengua: https://www.apuntsdellengua.es/ Aprendre valencià: https://web01.dival.es/normalitzacio/antaviana/index.html Aula de català: https://www.auladecatala.com/ Enxaneta.info: http://enxaneta.info/index.htm Intercat (diversos): https://www.intercat.cat/ca Parla.cat: https://www.parla.cat/pres_catalaenlinia/AppPHP/login/index.php 4cats, vídeos per a l'ensenyament inicial: https://4cats.llull.cat/4cats/index.cfm <p>APLICACIONS MÒBILS</p> <ul style="list-style-type: none"> Traductor Softcatalà Duolingo (curs de català a partir del castellà): https://es.duolingo.com/ Parauletes (minijocs de lèxic) <ul style="list-style-type: none"> Android: https://play.google.com/store/apps/parauletes Apple: https://apps.apple.com/us/app/parauletes/id6444706980 Paraulògic (joc de lèxic) <ul style="list-style-type: none"> Web: https://www.vilaweb.cat/paraulogic/ Android: https://play.google.com/store/apps/paraulogic Apple: https://apps.apple.com/us/app/parauletes/id6444706980 																
<p>Provjera ishoda učenja (prema uputama AZVO)</p>	<p style="text-align: center;">Samo završni ispit</p> <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td colspan="2"><input type="checkbox"/> završni pismeni ispit</td> <td colspan="2"><input type="checkbox"/> završni usmeni ispit</td> <td colspan="2"><input type="checkbox"/> pismeni i usmeni završni ispit</td> <td colspan="2"><input type="checkbox"/> praktični rad i završni ispit</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> samo kolokvij/zadac e</td> <td><input checked="" type="checkbox"/> kolokvij / zadaca i završni ispit</td> <td><input type="checkbox"/> seminarski rad</td> <td><input type="checkbox"/> seminar ski rad i završni ispit</td> <td colspan="2"><input type="checkbox"/> praktični rad</td> <td colspan="2"><input type="checkbox"/> drugi oblici</td> </tr> </table>	<input type="checkbox"/> završni pismeni ispit		<input type="checkbox"/> završni usmeni ispit		<input type="checkbox"/> pismeni i usmeni završni ispit		<input type="checkbox"/> praktični rad i završni ispit		<input type="checkbox"/> samo kolokvij/zadac e	<input checked="" type="checkbox"/> kolokvij / zadaca i završni ispit	<input type="checkbox"/> seminarski rad	<input type="checkbox"/> seminar ski rad i završni ispit	<input type="checkbox"/> praktični rad		<input type="checkbox"/> drugi oblici	
<input type="checkbox"/> završni pismeni ispit		<input type="checkbox"/> završni usmeni ispit		<input type="checkbox"/> pismeni i usmeni završni ispit		<input type="checkbox"/> praktični rad i završni ispit											
<input type="checkbox"/> samo kolokvij/zadac e	<input checked="" type="checkbox"/> kolokvij / zadaca i završni ispit	<input type="checkbox"/> seminarski rad	<input type="checkbox"/> seminar ski rad i završni ispit	<input type="checkbox"/> praktični rad		<input type="checkbox"/> drugi oblici											
<p>Način formiranja završne ocjene (%)</p>	<p>AVALUACIÓ CONTÍNUA</p> <p>La nota de l'avaluació contínua s'obindrà a partir de tres àrees:</p> <p>Àrea 1. Dues proves parcials (80%). La primera prova es farà a la meitat del semestre i la segona, al final. Estructura: a) comprensió oral, b) comprensió escrita i c) gramàtica i vocabulari.</p> <p>Àrea 2. Dues expressions escrites (10%) d'un mínim de 70 paraules. Cada expressió escrita es farà junt amb l'examen parcial corresponent.</p> <p>Àrea 3. Una prova d'expressió oral (10%) al final del semestre.</p> <p>Per superar l'avaluació contínua, han de complir-se els següents requisits:</p> <ol style="list-style-type: none"> Assistir a totes les proves avaluadores. Obtindre una puntuació mitjana igual o superior al 60% en cada àrea. <p>Les alumnes que aproven per avaluació contínua no hauran de fer l'examen final. La nota que s'hi obtinga serà la que es farà constar a l'Índex de l'estudiant.</p> <p>AVALUACIÓ ORDINÀRIA (redovni ispitni rok)</p>																



	Durant el període d'exàmens oficials es realitzarà la convocatòria ordinària d'examen per a avaluar l'assignatura. Per superar-la, també cal obtindre una nota de 60 punts o més en aquesta prova final.	
Ocjenjivanje /upisati postotak ili broj bodova za elemente koji se ocjenjuju/	<60	% nedovoljan (1)
	≥60	% dovoljan (2)
	≥70	% dobar (3)
	≥80	% vrlo dobar (4)
	≥90	% izvrstan (5)
Način praćenja kvalitete	<input checked="" type="checkbox"/> studentska evaluacija nastave na razini Sveučilišta <input type="checkbox"/> studentska evaluacija nastave na razini sastavnice <input type="checkbox"/> interna evaluacija nastave <input checked="" type="checkbox"/> tematske sjednice stručnih vijeća sastavnica o kvaliteti nastave i rezultatima studentske ankete <input type="checkbox"/> ostalo	
Napomena/Ostalo	<p>Sukladno čl. 6. <i>Etičkog kodeksa</i> Odbora za etiku u znanosti i visokom obrazovanju, „od studenta se očekuje da pošteno i etično ispunjava svoje obveze, da mu je temeljni cilj akademska izvrsnost, da se ponaša civilizirano, s poštovanjem i bez predrasuda“.</p> <p>Prema čl. 14. <i>Etičkog kodeksa</i> Sveučilišta u Zadru, od studenata se očekuje „odgovorno i savjesno ispunjavanje obveza. [...] Dužnost je studenata/studentica čuvati ugled i dostojanstvo svih članova/članica sveučilišne zajednice i Sveučilišta u Zadru u cjelini, promovirati moralne i akademske vrijednosti i načela. [...]</p> <p>Etički je nedopušten svaki čin koji predstavlja povredu akademskog poštenja. To uključuje, ali se ne ograničava samo na:</p> <ul style="list-style-type: none">- razne oblike prijave kao što su uporaba ili posjedovanje knjiga, bilježaka, podataka, elektroničkih naprava ili drugih pomagala za vrijeme ispita, osim u slučajevima kada je to izrijekom dopušteno;- razne oblike krivotvorenja kao što su uporaba ili posjedovanje neautorizirana materijala tijekom ispita; lažno predstavljanje i nazočnost ispitima u ime drugih studenata; lažiranje dokumenata u vezi sa studijima; falsificiranje potpisa i ocjena; krivotvorenje rezultata ispita“. <p>Svi oblici neetičnog ponašanja rezultiraju će negativnom ocjenom u kolegiju bez mogućnosti nadoknade ili popravka. U slučaju težih povreda primjenjuje se <u>Pravilnik o stegovnoj odgovornosti studenata/studentica Sveučilišta u Zadru</u>.</p> <p>U elektroničkoj komunikaciji bit će odgovarano samo na poruke koje dolaze s poznatih adresa s imenom i prezimenom, te koje su napisane hrvatskim standardom i primjerenim akademskim stilom.</p>	